



67 MANSFIELD STREET,
NEW HAVEN, CONN.

December 4, '04.

My dear Friend: It was a great pleasure to hear from you again, and to know that you still have pleasant recollections of your visit here. I myself shall long remember it with satisfaction.

I am just on the point of sending off that little treatise of ابن سينا, on the *alixial bil*, to be printed in the Nöldcke "Festschriften".

After I had copied *فوزة الشيخ*, and begun to comment on it, it seemed to me that I could hardly do it justice in the short space available (only 16 pages), so I finally decided to publish it separately elsewhere, and to send in the little treatise of Fou Barri for Nöldcke's volume.

I am very much obliged to you for sending me those references, which I have found most helpful. The origin of the epithet *الخبازة*, or rather, its source, I have not yet found; but it does not matter. It is certain that you found it somewhere, and that is the chief thing of importance. I thank you for your offer to send

ST MARKS LANE
NEW HAVEN, CONN.

me the copy of the Ibn el-Mulakkim arti-
cle, but I think I shall not need it.

I shall be only too glad to hear from you,
from time to time, if you should ever find
any opportunity to write.

Wishing you a Merry Christmas
and a Happy New Year, I am

Sincerely yours,

Charles C. Torrey